



COMUN DE BADIA

Provincia Autonoma da Balsan

GEMEINDE ABTEI

Autonome Provinz Bozen

COMUNE DI BADIA

Provincia Autonoma di Bolzano

Segreteria/Sekretariat/Secretariat 01.05. Vermögen - Patrimonio

Data/Datum/Data 01.07.2026
Resp./Sachb./Resp. dott. Vincenzo Clara

Vendita di terreno comunale nella zona per insediamenti produttivi La Villa I

Si rende noto ai sensi dell'art. 14 della L.P. n. 17 del 22.10.1993 che è pervenuta la sottoindicata richiesta di acquisto di terreno comunale nella zona per insediamenti produttivi La Villa I – domanda pervenuta in data 29.06.2026 al prot. n. 16871:

Autoservice Agreiter Sas di Agreiter Philipp, proprietaria della p.ed. 1796 in P.T. 2252/II C.C. Badia, per l'acquisto della p.f. 1250/32 con 29 mq.

I soggetti a cui possa derivare un pregiudizio dalla vendita del terreno hanno diritto:

- di conoscere lo stato del procedimento;
- di prendere visione e di estrarre copia degli atti del procedimento;
- di presentare osservazioni e reclami.

Il fascicolo del procedimento è consultabile presso l'ufficio di segreteria, dott. Vincenzo Clara e al seguente sito internet: www.comunbadia.it sotto la rubrica „Albo pretorio“.

Verkauf von Gemeindegrund im Gewerbegebiet Stern I

Es wird laut Art. 14 des L.G. Nr. 17 vom 22.10.1993 bekanntgegeben, dass das unten genannte Ansuchen um Ankauf einer gemeindeeigenen Grundstücksfläche im Gewerbegebiet Stern I eingegangen ist – Antrag eingelangt am 29.06.2026 unter Prot. Nr. 16871:

Autoservice Agreiter KG des Agreiter Philipp, Eigentümerin der B.p. 1796 in E.ZI. 2252/II KG Abtei, für den Ankauf der Gp. 1250/32 mit 29 m².

Die Rechtsträger, welchen durch den Verkauf ein Nachteil erwachsen könnte, haben das Recht:

- vom Stand des Verfahrens in Kenntnis gesetzt zu werden;
- in die Verfahrensakte Einsicht zu nehmen und sich eine Abschrift anzufertigen;
- Bemerkungen und Einwände vorzubringen.

In die Unterlagen des Verfahrens kann im Sekretariat bei Dr. Vincenzo Clara und auch auf der folgenden Internetseite Einsicht genommen werden: www.comunbadia.it unter der Rubrik „Amtstafel“.

Venüda de terac de comun tla zona por insediamënc produtifs La Ila I

Al vëgn lascé al savëi aladô dl art. 14 dla L.P. nr. 17 di 22.10.1993 che al é gnû dé jö la suandëta domanda de cumpra de n toch de terac de comun tla zona por insediamënc produtifs La Ila I – domanda tuta sö al protocol ai 29.06.2026 al n. 16871:

Autoservice Agreiter Sas de Agreiter Philipp, proprietara dla p.fab. 1796 tla P.T. 2252/II C.C. Badia, por la cumpra dla p.ter. 1250/32 cun 29 m².

Les persones che pudess avëi n dann dala venüda dl terac, à le dërt:

- de conëscë la situaziun dla prozedöra;
- de tó vijiun y de avëi na copia di documënc dla prozedöra;
- presentè osservaziun y retlams.

Le fascicul dla prozedöra è da odèi tl ofize de secretariat, Dr. Vincenzo Clara, y söla plata internet: www.comunbadia.it sot la rubrica „Tofla ofiziala“.

IL SEGRETARIO COMUNALE - DER GEMEINDESEKRETÄR - LE SECRETÊR DE COMUN
dott. Vincenzo Clara

firma digitale - digitale Unterschrift - firma digitala